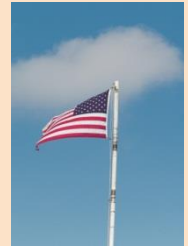


Where are you from?

Conversation

Waiter : Hello, Welcome to Benny's Family Restaurant. Is this your first time here?
 Customer 1 : Yes! We just got in last night, feeling a bit jetlagged. This is our first meal out.
 Waiter : You're both English teachers, right? May I ask, **where are you from?**
 Customer 2 : We're from the States. I got a job as an ALT and I have two weeks of orientation in Tokyo, then it's off to the countryside!
 Waiter : Oh, really? Where will you be going?
 Customer 1 : I'll be just south of here in Kanagawa.
 Customer 2 : I'm off to Iwate Prefecture. The real boonies!
 Small town in the middle of nowhere! Can't wait!
 Waiter : Iwate is very beautiful. And I'm sure there will be a lot of opportunities to speak Japanese too.



※日本語訳は3ページ目にあります

Language Focus

Where are you from?	どちらのご出身ですか?
What country are you from?	どちらの国から来たのですか?
Is this your first time here?	ここに来るのは初めてですか?
Have you been here before?	以前ここに来たことがありますか?
Did you come to Japan before?	以前日本に来たことがありますか?
Are you an English teacher?	英語の先生ですか?
What do you do here?	ここでの職業は?
What's your job?	ご職業は?
Are you a student or are you working?	学生ですか、働いていますか?
Where will you be going?	どちらに行かれるのですか?
Where are you heading?	どちらに向かわれるのですか?
Are you going to live here?	ここにお住まいになるのですか?

Vocabulary and Pronunciation Practice

boonies	奥地	orientation	オリエンテーション
got in	到着する	countryside	田舎、地方
middle of nowhere	何もない場所	opportunities	良い機会、チャンス
nationality	国籍、国家	jetlagged	時差ボケの／した

Where are you from?

Practice

Match the definitions with the words on the right.

1. _____ repeated exercise for acquiring skill or proficiency.
2. _____ very pretty
3. _____ to arrive, to come.
4. _____ to go towards, to go to that particular place.
5. _____ a very remote rural area.
6. _____ excited to experience something.
7. _____ introduction or first training
8. _____ tired after long air travel.
9. _____ a place that is extremely remote
10. _____ belonging to a certain nation or country
11. _____ assistant language teacher.

- a. jetlagged
- b. orientation
- c. nationality
- d. get in
- e. heading
- f. boonies
- g. ALT
- h. countryside
- i. practice
- j. can't wait
- k. beautiful

Listening

Listen to the following conversations. Where are the customers from?

Conversation 1: _____

Conversation 2: _____

Conversation 3: _____

Conversation 4: _____

Conversation 5: _____

Roleplay: Use the following information.

1. Staying long?/ ALT work for 1 year
2. Have you been here before?/ First time to visit
3. How do you like Japan?/ Good so far- a bit jetlagged
4. Where will you stay?/Niigata- the real boonies!
5. Where are you from?/ The States- California
6. What nationality are you?/ I'm Chinese, but grew up in the U.K.

Conversation 日本語訳

ウェイター : いらっしゃいませ。ベニーズファミリーレストランへ、ようこそ。初めてのご来店ですか？
客1 : はい、昨晚着いたばかりで時差ボケ気味なんです。これが初めての食事です。
ウェイター : おふたりは英語の先生ですか。お聞きしてもよろしければ、どちらのご出身ですか？
客2 : アメリカです。私がALTの職を得て、東京で2週間のオリエンテーションがあるんです。それから地方に向かいます。
ウェイター : 本当ですか。どちらに行かれるのですか？
客1 : 私は神奈川の南部に。
客2 : 私は岩手県に行きます。本当に奥地なんです。何も無いところにある小さな町で。楽しみです。
ウェイター : 岩手県は美しいところです。それに、日本語を話す機会もたくさんあるに違いありません。

Listening Conversations:

Conversation 1:

Waiter : Are you enjoying your stay here?
Customer : Yes, I've been here many times. I love Japan. From Australia it's only about 9 hours so not too bad.

Conversation 2:

Waiter : Is this your first time here?
Customer : Yes! I'm a bit culture shocked. I'm from the real boonies of Scotland.

Conversation 3:

Waiter : How are you enjoying your stay?
Customer : Still a bit jetlagged. But it's great. I grew up in a big city too. I'm from New York.

Conversation 4:

Waiter : Are you students?
Customer : No, actually I'm an English teacher. I live in Tochigi. I just got back from Italy. There was a family wedding there.

Conversation 5:

Waiter : How long have you been in Japan?
Customer : I've been here 3 years now. I live in Tokyo.
Waiter : That's a long time! May I ask, where are you from?
Customer : I'm from London.

《日本語訳》

会話1:

ウェイター : ここでの滞在を楽しんでいますか？
客 : はい、ここには何度も来ています。日本が大好きです。オーストラリアからだとたったの9時間ぐらいで来られるので、悪くないです。

会話2:

ウェイター : ここに来るのは初めてですか？
客 : はい。少しカルチャーショックを受けました。スコットランドの奥地から来たので。

会話3:

ウェイター : ここでの滞在はどうですか？
客 : まだ少し時差ボケしています。でも、素晴らしいです。私も大都市で育ったので。ニューヨークから来たんです。

会話4:

ウェイター : 学生ですか？
客 : いいえ、実は英語教師なんです。栃木に住んでいます。イタリアから戻って来たばかりで。家族の結婚式があったんです。

会話5:

ウェイター : 日本に何年住んでいますか？
客 : 3年になります。東京に住んでいます。
ウェイター : それは長いですね。お聞きしてもよろしければ、どちらのご出身ですか？
客 : ロンドンです。